

GENERICA

ВИЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ШТЕПСЕЛЬНАЯ РАЗБОРНАЯ

Краткое руководство по эксплуатации

RU Основные сведения об изделии

Вилка электрическая штепсельная разборная товарного знака GENERICA (далее вилка) предназначена для соединения (разъединения) электрических цепей переменного тока напряжением до 250 В частотой 50 Гц.

По безопасности соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Технические данные

Основные технические данные вилки приведены в таблице 1. Габаритные размеры вилки приведены на рисунке 1.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Эксплуатация вилки с повреждениями.

Подключение вилки к поврежденной электропроводке.

Эксплуатация вилки с ослабленными контактными зажимами.

Монтаж и демонтаж вилки осуществлять только при отключенном электропитании сети. Не касайтесь штифтов вилки пальцами при включении и выключении. Для обеспечения степени защиты IP44 необходимо использовать совместно с ответными соединениями соответствующего исполнения.

Правила эксплуатации

Извлечь внутреннюю часть вилки из корпуса, предварительно вывернув винт, который расположен на боковой поверхности корпуса. Продеть гибкий кабель через салынк провода. Закрепить провод в устройстве фиксации на основании вилки. Подсоединить провод к зажимам в соответствии с маркировкой, при этом проводник защитного заземления PE должен быть длиннее фазного L и нулевого N.

ВНИМАНИЕ

Провод с желто-зеленой изоляцией присоединяется только к пластине заземления.

Вставить внутреннюю часть вилки в корпус, одновременно вытягивая излишки провода через салынк, и повернуть винт для фиксации корпуса. Вилка не требует специального обслуживания в процессе эксплуатации. Вилка является законченным изделием и ремонту не подлежит. При обнаружении неисправности по истечению гарантийного срока изделие утилизируется.

EN Basic information about product

Detachable electrical plug of GENERICA trademark (hereinafter referred to as the plug) is intended for connection (disconnection) of AC electrical circuits with voltage up to 250 V, frequency 50 Hz.

Specifications

The main technical data of the plug are shown in table 1. The overall dimensions of the plug are shown in figure 1.

Safety requirements

IT IS FORBIDDEN

To operate a plug with damage.

To connect a plug to a damaged electrical wiring.

To operate a plug with loose terminal clamps.

Installation and dismantling of the plug should be carried out only when the power supply is switched off. Do not touch the plug pins with your fingers when turning on and off. To ensure the degree of IP44 protection, it must be used in conjunction with mating connectors of the appropriate design.

Operating rules

Remove the inner part of the plug from the plug body, after unscrewing the screw, which is located on the side surface of the plug body. Pass the flexible cable through the wire gland. Fix the wire in the fixing device on the base of the plug. Connect the wire to the terminals in accordance with the marking, while the protective earth conductor PE must be longer than the phase L and zero N.

WARNING

The wire with yellow-green insulation is connected only to the earth plate.

Insert the inner part of the plug into the plug body, while pulling the excess wire through the gland, and screw in the screw to fix the plug body. The plug does not require special maintenance during operation. The plug is a finished product and cannot be repaired. If a fault is found after the expiration of the warranty period, the product should be disposed of.

KK Бұйым туралы негізгі мәліметтер

GENERICA тауар белгісінің штепсельді жиналмалы электр ашасы (бұдан әрі Ааш) кернеуі 50 Гц жиіліктегі 250 В дейінгі айнымалы тоқтың электр тізбектерін қосуа (ақырталыс) арналған.

Қауіпсіздік бойынша КО ТР 004/2011, ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкес келеді.

Техникалық деректер

Ашаның негізгі техникалық деректері 1 кестеде келтірілген. Ашаның жалпы өлшемдері 1 суретте көрсетілген.

Қауіпсіздік шаралары

Зақымдалған ашаны пайдалануға.

Ашаны зақымдалған электр сымдарына қосуға.

Контакттілі қысқыштары өспіріген ашаны пайдалануға.

ТҮЙІМІ САЛЫНАДЫ

Ашаны монтаждау және бөлшектеу тек электр қауыт өшірілген кезде ғана жүзеге асырылады. Қосу және өшіру кезінде аша түйреуіштерін саусақтарыңызбен ұстамаңыз. Қорғау дөрежесін қамтамасыз ету үшін IP44 сәйкес орындалған жауап қосқыштарымен бірге қолданылуы керек.

Пайдалану ережелері

Ашаның ішкі жағын корпусыңыз бүйір бетінде орналасқан бұранданы алып тастағандан кейін алыңыз. Ікемді кабельді сымның тығыздағышы арқылы өткізіңіз. Сымды ашаның негізіне біртегі қырлысына бекітіңіз. Сымды тәңбалауға сәйкес қысқыштарға қосыңыз. PE қорғаныс жерге қосу өткізіліс L фазасынан және N нөлден ұзағырақ болуы керек.

HAZAR AUYDARЫNЫЗ

Сары-жасыл окшалуғангн сым тек жерге түйыкқтау тақтасына қосылады. Ашаның ішкі жағын корпус салыңыз, сонымен бірге артық сымды май тығыздағыштан тартып, корпусыңыз бүйір бұранданы бұраныз. Ашан жұмыс кезінде арнайы техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді. Аша дайын бұйым және оны жөндеу мүмкін емес. Келіпдік мерзімі өткеннен кейін ақаулық анықталған жағдайда бұйымды көздеге жарату.

HY Հիմնական տեղեկություններ

արտотүрленеаык մասին

GENERICA ապրանքային նշանի ապագույնի Կորցակի երեքսիկն (այսուհետ՝ երեքսիկն) նախատեսված է 50 Hz հաճախության և միկվե 250 V արման փոփոխական հոսանքի էլեկտրական շրջանակի միացման (անջատման) համար:

համապատասխանում է Մաքսային միոգվեն 004/2011 տեխնիկական կանոնակարգին, Տեխնիկական տնտեսական միոգվեն տեխնիկական 037/2016 կանոնակարգ:

Տեխնիկական տվյալներ

երեքսիկն հիմնական տեխնիկական տվյալները ներկայացված են աղյուսակ 1-ում:

երեքսիկն ընդհանուր չափերը ներկայացված են նկար 1-ում:

Անվտանգության միջոցներ

ԱՄԱՍԱԿՆԵՐԵՐԵՐԱԿԱՆ շահագործումը:

երեքսիկն միացվում է մասկած էլեկտրական հաղորդակցի:

Ռուկացած կոնսակային սերեքսներով երեքսնու շահագործումը:

երեքսնու մոնտաժման ու ապամոնտաժումը իրականացելը միայն ճանցի անջատված էլեկտրամոնցման պարագայում: Միացնելու և անջատելու երեքսնու երկբերկն համար նախատեսվում է զգուսգործել համապատասխան կատարման փոխարքած միացելիքների հետ համաոնը:

Շահագործման կանոններ

երեքսնու ներքին մասը հեռացելը իրականը՝ նախապես հանելով իրական կոլպային մակերեսին զոսկով պոտուսում: Շնչման մարկին անցկացելը հաղորդակաի խցուկի միջոցով: Հաղորդակարս միացնելը երեքսնու ինքն վրա ամրաոցելու պարագա: Միացնել հաղորդակարը սերեքսներին՝ դատ նախնշման, ընդ որում՝ պաշտպանակի հոսանքման PE հաղորդիչը անցել է ինքն աղելի երկար, թան ֆազային L-և զրոյանման N-ը:

ՈՐԵՂԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

Դերևակասած սերևուսապատկանով հաղորդակարը միացվում է միայն հոդակցման թիթերին:

երեքսնու ներքին մասը սերուդելը իրականում, միաժամանակ հեռացնելով հաղորդակարս ակցելուցներ խցուկի միջոցով, և ներառելով պոտուսում իրական նախնշման համար: Երեքսնին շահագործման ժաղացվում համուկ պապատրվելը իրականում: Երեքսնին պակտված պոտուսներում միացնելը է և նրոդման նախնշմա չէ: Երաշխեքրին մասերին թաղացվում անապուրոսյուն հայտնաբերելու դեպքում զգուսանակել պոտուսներում:

KA ძირითადი ინფორმაცია ნაკეთობის შესახებ

შტეკცელის ელექტრული დასაშუვლი ჩანგალი სავაჭრო ნიშნით GENERICA (შემდგომში ჩანგალი) განკუთვნილია 250 V ძაბვის და 50 Hz სიხშირის გვლადი დენის ელექტრული ჯაგვების შეერთებისთვის (გათშეოსვის).

ტექნიკური მონაცემები

ჩანგლის ძირითადი ტექნიკური მონაცემები მოყვანილია ცხრილში 1. ჩანგლის გაბარებული ზომები მოყვანილია ნახატზე 1.

უსაფრთხოების ზომები

აპრეალუოლა

დაზიანებების მქონე ჩანგლის გამოყენება.

ჩანგლის მიერთება დაზიანებულ ელექტროგვერთობასთან.

ჩანგლის ექსპლუატაციია მოწვევებული სავოტაჟიო მომჭერებზე.

ჩანგლის მომტატი და დემომტატი ზორიცვლდება მხოლოდ კვების ქსელიდან გათიშულ მდგომარეობაში. ჩართვისას და გამორთვისას არ შეუძლია ჩანგლის შტეტიტებს თითქმის. დაცვის ხარისხის უზრუნველყოფად IP44-ის გამოყენება საჭიროა შესაბამისი შესრულების სპასაუზო შემაგრილებლიან ერთად.

ექსპლუატაციის წესი

ამოღეთ ჩანგალი შიდა ნაწილი კორპუსიდან, კორპუსის გვერდითი ზედაპირზე არსებული ზრანხის წინაშეარ ამოღების გზით. გაატარეთ დროკადი კაბელები კორპუსის ჩოზალში. ჩაამგვრეთ სადენი ჩანგლის ძირში არსებულ ფიტესიონის მოწყობილობაში. მოუერთეთ სადენი მომჭერებს მარჯობის შესაბამისად, ამასთან დამცავი დამჭერების PE გამტარი უნდა იყოს ფაზის L და ნულოვან N გამტარებზე უფრო გრძელი.












ურადლება

ვევითელ-შეგანე იზოლაციის მქონე სადენის მიერთება დდება მხოლოდ დამოჭების ფორფიტასთან.

ჩასვით ჩანგალი შიდა ნაწილი კორპუსში, ერთდოლად ამოჭატი სადენის ჭარბი ნაწილი ჩოზალდან, და მოუჭიერთ ზრანხი კორპუსის ფიტესიონისთვის. ექსპლუატაციის პროდესში ჩანგალი არ საჭიროებს სპევიაციო მომასაუზებას. ჩანგალი წარმოადგენს დასრულებულ მოწყობილობას და არ ექვედგებაარება რემონტს. გაუმართაობის აღმოჩენისას საფარანტიო ვადის ამოწურვის შემდეგ ნაკუთბა ექვედგებაარება უტილობაციას.

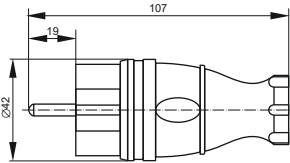
GENERICA

Таблица / Table / Кесте / Աղյուսակ / ცხრილი 1

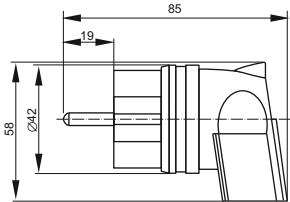
 250 V 50 Hz	 16 A	 max 2,5 mm ²	 IP44*	 -25...+50 °C	 -45...+50 °C
 5 лет/years	 5 лет/years	 2 years warranty	 -45...+50 °C	 98 %	

Параметры / Parameters / Параметրер / Փարամետրեր / პარამეტრები	Значение / Value / Мөні / С/засасқолқолдир / შენიშვნა	
Артикул / Item number / Արტიкулы / Արտիկուլ / არტიკული	EVK20-016-01-44-K02-G	EVK21-016-01-44-K02-G
Ввод провода / Cable entry / Сымды енгізу / Հաղորդափախի ներակցում / სადენის შეყვანა	прямой / straight / tızy / ուղիղ / სწორად	угловой / angular / ბұрыштық / անկյունային / კუთხის
Число контактов / Number of contacts / Байланыс саны / Կոնտակտների քանակը / კონტაქტების რაოდენობა	2P+PE	
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ Р 58698 (МЭК 61140) / Class of protection against electric shock according to IEC 61140 / MEMCT P 58698 (МЭК 61140) бойынша электр тогының соғуынан қорғау классы / Պաշտպանության դասը ըստ ГОСТ Р 58698 (IEC 61140) / დაცვის კლასი IEC 61140 მიხედვით	I	
Цвет / Color / Tyci / Գույնը / ფერი	чёрный / black / қара / սև / შავი	
Комплект поставки, шт. (экз.) / Delivery set, pc. (copies) / Հետքիս յիշնդի, ճան / Մուտքսն լրակազմը, հատ / მიწოდების კომპლექტი, ცალი	Издание - 1, паспорт - 1 / Product - 1, passport - 1 / Бұйым -1, паспорт -1 / Սրտարդատեսակ՝ 1. Սննսազիլ՝ 1 / ნაკეთობა - 1, პასპორტი - 1.	

* – Для обеспечения степени защиты необходимо использовать совместно с ответными соединителями исполнения IP44. / To ensure the degree of protection, it must be used in conjunction with mating connectors of the IP44 design. / Қорғаныс дәрежесін қамтамасыз ету үшін жауап беретін IP44 қосқыштарымен бірге пайдалану қажет. / Պաշտպանության աստիճանի ապահովման համար անհրաժեշտ է օգտվել նաև IP44 համապատասխան կապարման փոխադարձ միացիկներով հետ համատեղ: / დაცვის ხარისხის უზრუნველსაყოფად გამოყენება საჭიროა შესაბამისი შესრულების IP44 საპასუშო შესაერთებლებთან ერთად.



EVK20-016-01-44-K02-G



EVK21-016-01-44-K02-G

Рисунок / Figure / Сურет / Ակար / ნახატი 1